

برسنه لکی سلا نیک ایچون ۵۰ غروش

التي آيلغی » ۲۵ »

برسنه لکی سائر محللر » ۶۲ بچق »

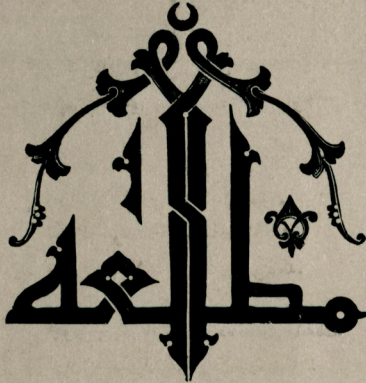
التي آيلغی » » ۳۲ »

.....

مجیدیه اون طقوز غروش حسابیله

برسنه لکی سلا نیک ایچون ۱ غروشدر

سائر محللر » ۱ ۱/۲ »



امور اداره و تحریریه متعلق خصوصات

ایچون سیته سا ولده ۵۲ نومرویه

مراجعت اولنور

.....

صاحب امتیاز و مدیری

عثمان توفیق

~~~~~

مسلمکمز موافق اهدا اولنان آثار مع الافتخار قبول

ودرج اولنور • نشر ایلمیان اوراق اعاده اولنمز

در سعادتده محل توزیعی باب عالی جاده سنده

۳۲ نومرولی رؤف بك كتبخانه سیدر



كوك يوزندن آلوب مهابلری  
سكا بر لانه ایلدم احضار  
ایدیورسك اولاندن ابدال  
شمدی هر لیلر بر ضیای بحر  
سی ای عرمك ضیا و فری  
سی بر دفعه اوپه دهن روح  
توك یار و دیار ایدرسه اكر  
ابدی نیش اول، كه مجروح  
او زمان ایستهر كه لیل سیاه  
بنی ایسون ظلام ایچنده تاه  
بر شفق طوغمه سین جوارمده  
بو عذاب الیم ایله نالان  
كچمین آرتق بهار وصف و خزان  
بر چچك آپه سین مزارمده !  
حسین سعاد

## مصاحبه

## اوروپا نیچون یونانی سویور ؟

ایشته بر سوال كه اوروپا لیرك جوابی ویره  
یله جكركی بك شه لیدر . یكن نخه مرده اوروپا  
غره نلرندن بعضیريك یونانی جابه امرنده حددن  
زیاده غیرت كوستردكبری یازمش ، بو غیرت  
بر غیرت دنیه اولدیفنی ، خرسینانلق تعصبندن ..  
هائیا او خرسینانلقده وجودی اولدیفنی ادما  
ایدله كن تعصبندن نشأت ایتدیكنی اثبات ایتش  
ایدك .

دن مین اسلامك احكام جلیله سنه كسب  
وقوف ایتدن ایلریده بر دین عومی شكلنه كره چكی  
بوكونكی اوروپا افكار جیده سنك اسلامیتی قبوله  
شتاب كوسترملرله استدلال اولنان مسلمانلق  
تعصب جاهلانده نلقدرد اوزاق بولندیفنی بوراده  
ایضاحه - جدا اولسون اخوان دینك مسئله  
وقوف تاملری بوللق حبسیله - لزوم بو قدر  
اوروپا لیرده كندی علامتك .. فقط هر ماده  
بر دقت موشكافانه ، بر فكر علوی ، بطرفانه ایله  
تدقیق و عا كه ایدن علامتك اسلامیت حقنده  
متروكات قبله لرینی مطالبه ایله حقیقته كسب اطلاع  
ایده بیلور . واقعا اوروپا نك عصر حاضر  
فلسوفلر نك اك مشهورلرندن صایلان «رمان»  
اسلامیتك مدنیت معارضی اولدیفنی ادما ..  
یالكر بر قوری ادما ایتش ایدی . بوا دكك - كه  
اوروپا لیردن بر چونی محض حقیقت اوله جق  
درجده حرزجان ایتش لر در - نه قدر باطل  
اولدیفنی حقنده پترسبورغ علمای اسلامیه سندن  
بازیدوف افندیك اثر حامة همتی اولان مختصر  
بركتانی اوقویان اوروپا لیرك نه ناله اعتقاد ایتدكركی  
نسبتده یوزلری قیراره جق شه دهن وارسته در .

اوت ، اوروپا اسلامیتی طایفیدیفنی حالده  
علینده بولقله اقتضار ایدبور . اركج مسئله -  
هر حقیقت كی - بر شمعده خارق العاده ایله بوظلام  
غفلتی پارچه لیه جك ، اوروپا شیریه طبعانك  
كوزلرینی قاشدیره جقدر .

فقط اصل غربی اوروپا نك بغضی یالكر  
اسلامیه دكل ، اودین مینی قبول ایدن اقوام  
مختلفه ده شامل اولسیدر .

ایشته ایكی ملت محاربه نك بری اسلام اولنجیه  
اوروپا لیرك خرسینان اولان جهتیه توجه  
ایده جكركی اسلامیه اولان بوعدا وتك .. تعبیر صحیحیه  
كندیلرنده عدم وجودی ادما ایتدكركی حالده  
هر مسئله آلتندن كال شده یوز كوسترمكن تعصب  
صلیب نك تیحه غیر مفارقه سیدر .

دوت علیه عثمانیه نك بونانستانك تافلیكاهنه  
گیره رك اوچینجی خط مدافعه سی ده اولكی ایكی  
خطی كبی قیروب كچمش ، اورالیزی رایت ظفر  
آیت عثمانی ایله تابدار ایتش اولسی اوزرینه بوخطوط  
مدافعه نك بونان دشمنلرینه هزار اوله جق ادعاسی  
اوزرینه سورمك درجه سنده بر كهات جاهلانده  
كوسرن اوروپا لی دوستلر من تلاش اتریدی .  
برماركه عقد اولقرسه عساكر عثمانیه نك مظفر  
آندیه كیروب باش كلیساده اذان شمعی اوقوعسی  
محقق اولدیفنی حقیقی بردنبره تظا هر ایدنجیه شاشد  
لامعه باشلا دیلر .

مغلوب بونالیرك استرحای دول معظمه نك ده  
توسط واتامسی اوزرینه متاركه عقد یچون مذاكرات  
لازمده بوللله . عاده سنیه شرفه در اولدی .

اوروپا لیرك مقصدلری حاصل اولدی دكك .  
چونكه متاركه نك مصالحه انتاج ایتسی طبیعی  
كوریلور ، بناء علیه آندیه گیر لیه جك .. او  
« منع علم و عرفان » ، او « مهد مدنیت اقوام »  
(!) اولان شره عثمانی ، « اسلام » آغای صمیمه جق .

اغربی شوراده كه اوروپا و باخصوص فرانسه غرته  
ری شمیدی ده بشقه مطالبده بولنیور ... هائیا  
یكن هفته « تان » غرته سنك « هلالین صلیبه  
انتقال ایدن اراضینك تكرار هلاله انتقالنه حقوق  
دول حاضره (!) مساعد دكدر » دیش اولدیفنی  
یازمش دقیا ، شمعی فرانسه غرته لر نك بر چونی  
عینی صورته اداره افكاره باشلا دی . هله « تان »  
- تعبیر عفو بپورلسون - عادتاً قودور بیور ، ممالك  
مقنوه نك مأمورین عثمانیه معرفیه اداره به باشلا  
نمی اوزرینه عثمانلیق علینده اوقدر تجاوزكارانه  
سوزلر سویبور كه انسان اوقودیفنی شینك حریت  
وجدان اوزرینه مؤسس اولان عصر حاضر افكار  
غومیه سنه ترجان املق حیثیتی قزاش بر غرته  
اولدیفنده حقیقه - اما حقیقه - شه ایدیور .

فقط شوراسی غربیه ك بولری اوقودقده انسان  
حدت ده ایتجو : طبیعی بر تبسم استخفافكاری  
دودانلر منن دوكلیور بیسور . بر چون مقاصد  
غربیه تیرویج بولنده یازیلان بر سوری معانسر  
شیلره عطف نظری یله زائد كوریلور .

یالكر بر سوال وارد خاطر اولور : عجب  
فرانسزلرك یونانه بو قدر محبت كوسترملر نك سینی  
نواله كرك ؟

معلوم اولدیفنی اوزره سیاستده « محبت »  
كلمه سی بو قدر . وارسه یله معناسی بزم اكلا دیغز  
محبندن چوق ، هم بك چوق فرقلیدر . بر برله  
دوست یچین ایكی دولك دوستانی معضای یوزدن  
مقابله متتفع اولدقاری اچوندر . بوانتفاع یامادی  
یامعنوی اولور . فرانسزلرك یونانی بر نظر محبت  
و شفقتله - ظاهرآ - كورمك ایستسی منفعت  
معنویه - نی تأمیندن بشقه برسییه مبتی دكدر .  
زیرا یونالیرك اوروپا یه مدنیت خواجه ایكی ایتدیكنی  
فكرینی متضایا ایلری سورمك جلب قلوبه  
چالیشلی نلقدرد اساسسز اولدیفنی بوكون تحقق  
ایشدر . حكیم عثمانی اجد مدحت افندی حضر -  
تلیرنك « حكمت تاریخنن بر بنده » عنوانه وترجان  
حقیقت « رفیقه زده یازدقاری مقالات دقیقه بوراسی  
مكملآ ایضاح ایدیور .

اوله ایسه اومنتع معنویه نه در ؟

قریم محاربه سندن صكره عساكر عثمانیه نك  
دور محمود خانده باشلانان تظاتی اكمل ایتك  
اوزره فرانسه ضابطانی دعوت اولنش ایدی .  
برلین معاهده سندن صكره ایسه حكومت سنیه عثمانیه  
فرانسز ضابطانی برینه ایلیات عسكریه سی وفنون  
حریه ده درجه تقریبی ۱۸۷۰ محاربه سنده  
لوله مظفریایله میدان چقان آلمان معلر تعین  
ایتدی . بوتیدكك نلقدرد محسنانی موجب اولدیفنی  
عسكركمك انتظام وفن حریه بوكونكی درجه سیله  
- كه سنه فرانسه غرته لرلی محجوبانه اعترافدن  
كری قالمبور - آكلاشیلور . فرانسزلر كندی  
خضم جانلری اولان وترقیات مادیه و معنویه سیله  
حقیقه اوروپا نك ایلری كیشق ملتی اولدیفنی  
اثبات ایدن آلمانلرك كندیلرینه ترجیحی ممكن دكل  
چكه مدیلر . هله كندیلر نك دست رسیلرینه تودیع  
ایدلر اولان یونالیرك كرك انتظام عسكری  
و كرك فن حربجه نه قدر كری اولدیفنی حرب  
حاضر دن اكلاشلی کیفیت بو معلولیت معنویه لرینی  
مزدا ایتدی ، غرور میلرینه ، نخوت طبعلرینه  
فنا حالده تأثیر ایتدی .

شمعی دوشونم : آلمانلرك فرانسزلر دن  
زیاده مترقی اولرنده بزم نه دخان وار ؟ هر كس



سنگین و حکومت دارنده (قادران) و پسران و فرزندان

مردمان و پسران و فرزندان

مردمان و پسران و فرزندان



نقشه قزوین و اطراف آن



شخص واحد متامنده اولان هر دولت منفعتی آردینی، بزمده منفعتن آلمان ضابطانی استخدا میله تحصیل ایدیه جکی تحقیق ایندیکی جهتله آلمانلری فرانسزله ترجیحدن طولایی مستحق عتایی یز ؟ تکرار ایدرز : فرانسز له مسئله حاضرده آلمانلره قارش یوک رمغولیت معنویه به اوغرا دقلری ایچون بومغولیت آلت اولان عثمانیلری چکه بولور . آرتق فرانسز مطبوعاته وبرسی لازم کان اهیئتک درجه سنی ایضاح لازمی ؟ ...

### آلمانلره تشکرات

باورمندن بالاستفاده اینکی کون قدر افراد عالمه ملاقی اولق اوزره سلیکه کیشیدم .

بوکی سیاحتلر انشاندن انسان تصادف سوقبله هجده خاطر وخیالنده بولنیان ذوات ایدیه ملاقی اولوب توسیع معارفه بومق اولورکه بوجهجه بمص کره کوچک برساحتدن بک بولک فائده حاصل اولور . ایشته بزم اینکی کونلک سلاتیک سیاحتی بویه بر فائده سیاحت اولمشر .

سلانیکه زیارات ضرور بیدن صکره قالان زمانغی نزله حصر ایدره کاه مملک . بجه سته وکاهده ساحلده کائن اولن امپریالک قبوه خانه سته دوام ایدر ایدک . ججه کونی یند بعض احبایله برابر اورایه کیش ایدک . اولن صاحبی محمد افندی ایلله قونشقمده اولدی بزم صروده اولنده فضلالی امرای عسکره مزدن بر ذاتک بولندقلری خبرو . دیکندن مشارالیک صحبت وملاقا تندن مستفید اوزره اوله . لینه جیفیق آرزوسنی اظهار ایدم . محمد افندیکن دلالتیه اولنک الیوقاری قاتنده براولیه کیره رک کندیلرله کسب معارفه وبر ساعت قدر ملاقات ایدک . ملاقات انشاندن الطبع الی زیاده احوال ووقوعات عسکره حقتنده تعاطی افکار ایدلدیکی صروده مشارالیه بزم خارمه شکرانی اخطار ایش اولق اوزره دیدیلرک :

— بحاربه حاضرتهک بدایت ظهورندن بری یونان غزته لری اردوی همایونده بک چوق آلمان ضابطی بولندیقی واکثر محاربک دخی آنلرک همت ومعاونتیه قازاندیقی بیان ایلله برطام خلاف حقیقت سوزل یازمشر درک غزته جی اولق حیثیتله بوکی نشریانه البته جله مزدن زیاده سز واقف سکر . یونانیلر هر خصوصده اولدینی کبی اردوی همایونده آلمان ضابطلری بولندیقی مسئله سنده دخی اوروپا افکار عموم سنی تقلید ایدیه چک صورته نشر ایدیه بولمشر در . کرچه اردوی همایونده موجود بولنان مخبر حقایق احواله واقف اولهرق اردوی همایونده بالفعل

قومانده ایدر آلمان ضابطانی موجود اولدیقی واکتساب اولنان بالجه مظفریاتک محض ضابطان عثمانیک اثر ترتیب مهارتکارانه سی اولدیقی منسوب اولدقلری غزته لره یازمشر بومصورته بزی آریجه تکذیب زحمتی اختیاردن قورتارمشر ایسه ده مادام که اردی همایونده آلمان ضابطانک وجودی آورو باغزته لرنده از چوق موجب مباحثه اولمشر بزمه بوندن بالاستفاده آلمان ضابطانه و المانیافون عسکره سته قارش اولان حسیات شکر ایدمزی صحائف مطبوعاته قویه جق اولسق ترقیات عسکر . بده کندیلرندن فوق العاده مستفید اولدیغز آلمانلره حق شکر اتغزی بحق ایضا ایش اولور ایدک . بونک ایچون طرفکردن اولبایده منسوب اولدیغز غزته بیه برقره مخصوص یازارسه کزاک مهم وظائف عثمانیه مزدن برسی ایضا ایش اولق صورتله ده کسب تمدوحیت ایلر سکر .

فاضل مشار الیهک بواقده لری جعداً نظر دقتغی آجیدی . عباره اخیرده یونانیلرک اعلان وادعا ابتد لری وجه ایلله اردی همایونده بالفعل قومانده ایدر المان ضابطی بولنامش ایسه ده عساکر عثمانیهک بونک جهانی انکشت برده ان حیرت بر اقان انتظام فوق العاده ده سی و ترتیباتی عسکره مزده کوربان انار مکملیت تامهک حدو . نده آلمان ضابطانک بک چوق انضمام همتی کور . لش اولدیغندن بلطفه و کره تعالی عساکر منصوره ملوکانهک طرف طرف مظفر اولدقلری بر صروده بزم ایچون آلمان ضابطانک همز بزمه وعوماً آلمانیا . لیرک حکمزه ابراز ایلدکاری بحان توجهاته عرض شکران انلک وجانب مخصوصه دن بولمشر .

صنوف عسکریه عثمانیکه فنون حربیه جده درجه کماله ارتقاسنی تامه یونانیان صاحب وقوف ومعلومات ضابطان جلی حکومت سینه جده اولندن بری امتداد حکمنی آلمشر . ۱۸۷۰ سده سی بحاربه سی اوزرینه شهرت عسکره سی بالا کراولمش بولنان مشهور ماره شال مولتکهک دخی بالفعل خدمت عسکریه عثمانیه ده بولندیقی نظر دقته آله جق اولورسه آلمانیا دن عسکرلی جلبک نه زماندن بدأ ایلدیکی تحقیق ایدر .

بزم ایچون شایان مغفرتدرکه معلم اولهرق المانیان دن مملکتزه گلش بولنان ذوات هیپ آبروی ارباب فنون عسکریه صایلان امراندنر .

ماره شال مولتکه دن صکره جلب اولان بلوم پاشا جهانه نادرالامثال فنور استحکامیه معلملرندن اولوب استحکامات حقتنده عثمانی ضابطانه و برمش اولدیقی درس لک حاصل ایلدیکی نتایج حسنه بلونه کبی بر چوق مواقده فلیات ایلله رهین ربه ثبوت اولمشر .

باوم پاشا ممالک شاهانه ده اقامت ایلدیکی اوتوز

قرق سته ظرفنده عثمانی عسکرک فضاثل علویه سنی هر کس دن زیاده تقدیره موفق اولهرق عسکر . لری بوردجه مکمل اولان برمکتکی کندیسنه وطن ثانی اتحاد ایش و اوصورتله شومش اولدیغندن بقیه ایام حیاتی بکیرمک اوزره مملکتی بولنان المانیایه چکدیککی زمان دخی عثمانی جزائی متقاعدنی شرفنی محافظه ایش اولق ایلله اصولاً قاعدینی اجرا ایتدیروب اوصورتله المانیایه کتشدر .

عصر جناب پادشاهیده ترقیات عسکره مزنی رهین مکملیت انلک خصوص مهمی جلب نظر ایلدیکی زمان دخی المانیان معین جلبه تثبیت بیورلشدی . عصرلردن بری فضاثل و مریات عسکره سنی محافظه ایش اولان برملته عسکرلک ترقیات جدیده سنی کوستروب حد ذاتنده جهانک ال برنجی عسکرلی اولان بر قوی ک ماهر الهم عسکرلر درجه سته بیشدر بیهک شرفی بک بولک اوله جفتدن المانیایه بوشرفاشترک انیکه بک چوق طالب ظهور ایشدر . بونلر میانده مملکتزه کلن کهلر پاشا روایت ومعلومات صاحبی اولقله برابر هیئت ضابطانغی معلومات وسیع سیله ک زیاده مستفید ایلن ذات مشیر فون درغولج پاشا حضرتلردنر .

مشیر مشارالیه متوفی امپراطور برنجی ولهم طرفندن درسه دانه کوندرلدیکی زمان المانیاردو سنک صاغ کوزی مقامنده بولنان رضابط مقتدر خدمت سلطنت سینه کوندرلشدر . «وزرلیله اوصاف جله سی ذکر وتمداد ایدلشدی .

مشیر فون درغولج پاشا حضرتلری ممالک محروسه حضرت پادشاهیده بولدقلری مدبجه بو اوصافه کمالاً مالک بولندقلری اثبات ایدیلک اوقدر اجرا آت فعالنده بولمشر درک هیئت عسکر . یه مز هج بر وقته پاشای مشارالیک اوصاف جله سنی خاطر دن جبقاره بیه جقدر .

دولت اوفون درغولج پاشا حضرتلرله برابرکن معین میانده دولتو قاهو فنر پاشا حضرتلرله دیگر المان امراسنک طوبخیلر مزی ، پیاده مزی ، سوار مزی رهین مکملیت ایتک باندنه سبق ایدن همتلری وهله کمال تحصیل ایچون آلمانیا ب کوندر . لش بولان عثمانی ضابطانی شان عسکر مزی اعلا ایدیه چک بر صورت مکملده بیشدر برمک باندن المان ارکان کرام عسکره سنک کوریلن اثر غیرت لری اوقدر بیکدرکه بزم ایچون بونلک تشکرانی ایضه چاشمقی وجانب مخصوصه دندر .

عثمانیلرک خصائل مجبوله سندن بری ده ایلکی ، معاونتی کورمش اولدیقی اقوامه قارش موبد بر حس شکران ومحمدت محافظه ایتک خصات نعمت شناسانه سی بولندیغندن عساکر منصوره ملوکانهک هیئت ضابطان کرائزک معلملری بولنان